

---

---

## POVABILO K ODDAJI VLOGE

---

---

Občina Ljutomer, Vrazova ulica 1, 9240 Ljutomer, je v skladu s 16. členom Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči in izvajanju drugih ukrepov razvoja podeželja v Občini Ljutomer (Uradno glasilo Občine Ljutomer 4/2007) ter Odloka proračunu Občine Ljutomer za leto 2018 (Uradno glasilo slovenskih občin 66/2016), na uradni spletni strani Občine Ljutomer <http://www.obcinaljutomer.si/>, objavila javni razpis za sofinanciranje pospeševanja društvene dejavnosti na področju kmetijstva v Občini Ljutomer za leto 2018.

Sredstva za te ukrepe so zagotovljena na proračunski postavki 1102141 Delovanje in strokovno izobraževanje kmetijskih društev.

Okvirna višina razpisanih sredstev znaša **10.260 EUR**.

---

---

### **1. Predmet javnega razpisa**

Pospeševanje društvene dejavnosti na področju kmetijstva.

### **2. Okvirna višina sredstev**

Okvirna višina razpisanih sredstev znaša **10.260 EUR**.

### **3. Upravičenci**

Društva in njihove zveze s področja kmetijstva in s kmetijstvom povezanimi dejavnostmi, katerih člani so občani s stalnim prebivališčem na območju Občine Ljutomer in imajo sedež na območju občine Ljutomer. Društva, ki nimajo sedeža v občini Ljutomer, pa morajo imeti aktivnosti usmerjene tudi na področje občine Ljutomer ter imeti člane, ki so občani s stalnim prebivališčem na območju Občine Ljutomer.

### **4. Osnovni pogoji za kandidiranje na javnem razpisu:**

- registracija pravne osebe v skladu s predpisi, ki urejajo društva,
- delovanje na področju kmetijstva in s kmetijstvom povezanimi dejavnostmi,
- realno izvedljiv program dela za leto 2018,
- v celoti izpolnjena vloga oddana v pisni obliki z ustreznimi opisi in utemeljitvami s priloženimi vsemi zahtevanimi prilogami, ki so navedene v razpisni dokumentaciji.

### **5. Osnovna merila:**

- pomen društva oziroma zveze za ohranjanje in pospeševanje kmetijstva,
- program dela s predvidenimi aktivnostmi v letu 2018 in opredeljeno vrednostjo planiranih aktivnosti,
- poročilo o delu za leto 2017,
- število članov iz občine Ljutomer,
- strokovno izobraževanje na področju dejavnosti društva (literatura, ekskurzije, tečaji...),
- promocijska dejavnost s področja kmetijstva,
- organizacija ali izvedba prireditev ali tekmovanj s področja kmetijstva,
- sodelovanje društev s področja kmetijstva na prireditvah.

Merila za ocenjevanje in vrednotenje programov in projektov sofinanciranja so naslednja:

Kriteriji	Število točk
<b>Finančna vrednost planiranih aktivnosti v letu 2018</b>	
do 1.500 EUR	5
od 1.501 EUR do 3.000 EUR	10
od 3.001 EUR do 5.000 EUR	15
nad 5.001 EUR	20
<b>Poročilo o delu, vrednost izvedbenih aktivnosti v letu 2017</b>	
do 1.500 EUR	5
od 1.501 EUR do 3.000 EUR	10
od 3.001 EUR do 5.000 EUR	15
nad 5.001 EUR	20
<b>Število članov z območja občine Ljutomer</b>	
do 25	10
od 25 do 50	20
od 50 do 75	30
od 75 do 100	40
nad 101	50
<b>Strokovno izobraževanje</b>	
organizacija in izvedba seminarjev, predavanj	5 točk/seminar
organizacija in izvedba tečajev s praktičnim prikazom	10 točk/tečaj
organizacija in izvedba strokovno - izobraževalne ekskurzije	15 točk/ekskurzijo
<b>Promocijska dejavnost</b>	
izdaja zgibank (minimalna naklada je dvakratno število članov)	10 točk/izdajo
izdaja promocijsko informativnega materiala (minimalna naklada je dvakratno število članov)	5 točk/izdajo
internetna stran	15 točk
<b>Organizacija ali izvedba prireditev ali tekmovanj na območju UE Ljutomer</b>	
na občinski ravni	10 točk/prireditev
na regijski ravni	15 točk/prireditev
na državni ravni	20 točk/prireditev
<b>Sodelovanje društev na prireditvah</b>	
lokalnega značaja	5 točk/prireditev
državnega značaja	10 točk/prireditev
mednarodni značaj	15 točk/prireditev
<b>Organizacija ali izvedba razstav na območju UE Ljutomer</b>	
na občinski ravni	10 točk/razstavo
na regijski ravni	20 točk/razstavo
na državni ravni	30 točk/razstavo
<b>Kvaliteta in preglednost vloge</b>	
zelo dobro	15
srednje dobro	10
dobro	5
slabo	0

Višina sofinanciranja se določi na podlagi izpolnjevanja kriterijev in meril. Merila so določena v točkah, katerih vrednost se vsako leto izračuna na podlagi razpoložljivih proračunskih sredstev, ki so določena za namen sofinanciranja društev in skupnega števila točk ovrednotenih programov.

## 6. Upravičeni stroški:

- stroški izvedbe aktivnosti planiranih v letnem programu dela,
- stroški mednarodnih aktivnosti,
- drugi stroški povezani z delovanjem društva oziroma zveze.

## 7. Višina sofinanciranja:

- do 100% upravičenih stroškov izkazanih na podlagi priznane vrednosti programa društva oziroma zveze,
- najvišji znesek sofinanciranja za zveze, v katero so včlanjena društva na področju kmetijstva znaša 250 EUR,
- najvišji možni znesek sofinanciranja po tem razpisu za posamezno društvo znaša 120 EUR na člana društva s stalnim prebivališčem v občini Ljutomer.

## 8. Vsebina vloge

Vlagatelj mora vložiti izpolnjena in predpisana obrazca št. 1 in 2 (Vloga in Izjava) ter priložiti zahtevane priloge, ki so navedene v razpisni dokumentaciji.

Razpisna dokumentacija je od začetka javnega razpisa na voljo v času uradnih ur v vložišču Občine Ljutomer, Vrazova ulica 1, 9240 Ljutomer, pisarna 108 in na uradni spletni strani Občine Ljutomer <http://www.obcinaljutomer.si/>.

Vse informacije v zvezi z javnim razpisom se dobijo na Občini Ljutomer, Vrazova ulica 1, 9240 Ljutomer, ali na tel. 02/584-90-47, kontaktna oseba Branko Novak.

## 9. Rok in način vložitve vloge

Rok za oddajo vlog za navedeni javni razpis je **petek, 19. oktober 2018**.

Vloga se lahko pošlje s priporočeno pošto na naslov: Občina Ljutomer, Vrazova ulica 1, 9240 Ljutomer, oziroma se vloži neposredno v vložišču Občine Ljutomer, na istem naslovu – pisarna št. 108.

Kot pravočasno vložene štejejo vse vloge, ki bodo poslani po pošti ali vložene v vložišču **do vključno petka, 19. 10. 2018 do 12. ure**, velja žig in ura prejema vloge v vložišču Občine in ne žig in ura oddaje vloge na pošto.

Vloga mora biti skupaj z vsemi prilogami prelučnjana in vložena v mapo s kovinskim peresom in sponko, ter speta tako, da dokumenti ne morejo izpadati.

Vloga mora biti oddana v zaprti kuverti. Zaprta kuverta mora biti na sprednji strani označen z oznako »Ne odpiraj – vloga«, s pripisom »Pospeševanje društvene dejavnosti - kmetijstvo«, na hrbtni strani pa opremljena s polnim imenom društva oz. zveze in naslovom vlagatelja, na katerem je društvo oz. zveza registrirana in ima svoj sedež.

## 10. Obravnava vlog

Odpiranje vlog, ki ni javno, vodi komisija.

Komisija po vrstnem redu oddaje popolnih vlog opravi strokovni pregled vlog ter jih oceni na podlagi pogojev in meril, ki so navedena v javnem razpisu oziroma v razpisni dokumentaciji. Na podlagi ocene vlog komisija pripravi predlog prejemnikov finančnih sredstev. O upravičenosti do dodelitve sredstev se odloči s sklepom.

Prepozno prispela vloga se zavrže, neutemeljena pa zavrne. Vlagatelja nepopolne vloge komisija v roku pet dni od odpiranja vlog pisno pozove, da jo dopolni. Rok za dopolnitve je pet dni od dneva prejema poziva za dopolnitev. Nepopolno vlogo, ki jo vlagatelj v navedenem roku ne dopolni, se zavrže, neustrezno dopolnjeno pa zavrne.

Prijavitelji bodo o izidu javnega razpisa obveščeni najkasneje v 10. dneh po komisijsko opravljenem odpiranju in ocenitvi prispelih popolnih vlog.

Z izbranimi izvajalci programov bodo sklenjene pogodbe, v katerih bodo opredeljeni pogoji in način koriščenje dodeljenih proračunskih sredstev.

### **11. Namenska poraba sredstev**

V primeru nenamenske porabe sredstev mora prejemnik vsa pridobljena sredstva vrniti skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva uveljavitve sofinanciranja do dneva vračila sredstev, in sicer:

- če so bila sredstva nenamensko uporabljena,
- če se ugotovi, da je prejemnik za pridobitev sredstev navajal neresnične podatke.

<i>Obrazec 1</i>
------------------

## V L O G A

### **I. PODATKI O VLAGATELJU:**

1. Naziv vlagatelja:

.....

2. Sedež društva oz. zveze:

.....

3. Identifikacijska številka/davčna številka: .....

Matična številka: .....

4. Zakoniti zastopnik društva oz. zveze:

.....

5. Število vseh aktivnih članov društva oz. zveze:

.....

6. Število aktivnih članov društva oz. zveze s stalnim prebivališčem Občini Ljutomer:

.....

7. Številka transakcijskega oziroma poslovnega računa z navedbo finančne organizacije:

.....

8. Kontaktna oseba: .....,

telefon: .....

9. Telefax:.....,

Elektronski naslov (e-mail):.....

**II. PRILOGE (priloži za obrazcem Vloga):**

- 2.1. Natančna in jasna predstavitev društva oz. zveze, vključujoč aktivnost delovanja društva oz. zveze.
- 2.2. Opis pomembnosti delovanja društva oz. zveze za ohranjanje in pospeševanje kmetijstva, s poudarkom na Občini Ljutomer.
- 2.3. Zagotavljanje čim širše predstavitve kmetijskim uporabnikom in javnosti.
- 2.4. Povezovanje in sodelovanje s sorodnimi organizacijami.
- 2.5. Dokazilo o registraciji društva oz. zveze (kopija odločbe o vpisu v register društev) kopija izpiska iz registra /AJPES ali register društev/, iz katerega je razviden datum vpisa – izpisek iz registra ne sme biti starejši od dvanajstih mesecev.
- 2.6. Dokazila za izvedbo programa:
  - plan dela za leto 2018: opis programa, ki se bodo izvajal v letu 2018,
  - terminski in finančni plan izvedbe programa,
  - dokazila o izvedenih aktivnostih in nastalih stroških.
- 2.7. Poročilo o delu v letu 2017, bilanca stanja za leto 2017, ki je bila oddana na AJPES.
- 2.8. Dokazila o zastopanosti aktivnega članstva s stalnim prebivališčem v Občini Ljutomer (seznam z imeni in priimki ter naslovi članov) s potrdilom o plačani članarini za leto 2018.
- 2.9. Dokazila o strokovnem izobraževanju na področju dejavnosti društva (literatura, ekskurzije, tečaji).
- 2.10. Dokazila o promocijski dejavnosti na s področja kmetijstva.
- 2.11. Dokazila o organizaciji ali izvedbi prireditvev ali tekmovanj s področja kmetijstva.
- 2.12. Dokazila o sodelovanju društev na prireditvah.
- 2.13. Dokazila v primeru prejema sredstev iz drugih občinskih proračunov, državnega proračuna ali mednarodnih virov.
- 2.14. Izpolnjen, podpisan in žigosan vzorec Pogodbe.
- 2.15. Po presoji vlagatelja (v kolikor vlagatelj smatra, da iz zahtevanih prilog ne bo v celoti razvidno izpolnjevanje meril in utemeljenost vloge; dodajo se lahko dokazila, ki bodo potrjevala in podkrepila izpolnjevanje meril):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

---

**III. PODATKI O ZAPROŠENIH SREDSTVIH**

1. Skupna celotna vrednost programa društva oz. zveze za leto 2018 v  
EUR:.....
2. Višina zaprošenih sredstev: .....
3. Višina izvedenega programa v letu 2018 (do oddaje dokumentacije za prijavo) v EUR  
....., kar je ..... % od skupne vrednosti programa.

**IV. FINANČNA KONSTRUKCIJA****1. VIRI POKRIVANJA STROŠKOV – PREDVIDENI PRIHODKI**

<b>VIRI FINANCIRANJA</b>	<b>Znesek v EUR</b>	<b>delež (%)</b>
lastna sredstva		
sredstva iz proračuna RS		
sredstva iz drugih občinskih proračunov		
sredstva iz mednarodnih virov		
pričakovano sofinanciranje Občine Ljutomer		
Drugo:		
<b>SKUPAJ PREDVIDENI PRIHODKI</b>		<b>100,00</b>

**2. STROŠKI PROGRAMA – PREDVIDENI ODHODKI (lahko tudi kot priloga)**

<b>Struktura odhodkov programa</b>	<b>Znesek v EUR</b>

SKUPAJ STROŠKI	

**OPOMBA:**

**Skupni znesek predvidenih prihodkov mora biti enak skupnemu znesku predvidenih odhodkov (stroškom programa) - ZAPRTA FINANČNA KONSTRUKCIJA.**

**V. PRIČAKOVANI REZULTATI PO IZVEDBI PROGRAMA – kratek opis:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Datum:

Žig in podpis odgovorne osebe:

---

---



<i>Obrazec 2</i>
------------------

## IZJAVA

---

(vlagatelj, naslov)

### Izjavljamo, da

- vse navedbe, ki smo jih podali v prijavi, ustrezajo dejanskemu stanju.
- vse kopije dokumentov, ki so priložene k vlogi, ustrezajo originalom.
- dovoljujemo uporabo osebnih podatkov za izvedbo javnega razpisa.
- za sofinanciranje pospeševanja društvene dejavnosti nismo prejeli sredstev iz javnih virov oziroma smo iz teh virov prejeli:
  - sredstva drugih občinskih proračunov \_\_\_\_\_ ,
  - sredstva državnega proračuna \_\_\_\_\_ ,
  - sredstva iz mednarodnih virov \_\_\_\_\_ .
- v skladu z razpisnimi pogoji dovoljujemo preverjanje namenske porabe odobrenih proračunskih sredstev.
- bomo v primeru nenamenske porabe sredstev vrnila vsa pridobljena sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi.
- smo seznanjeni z razpisnimi pogoji in z njimi brez kakršnih koli zadržkov v celoti soglašamo.
- se strinjamo z merili za ocenjevanje vlog za dodelitev nepovratnih sredstev.

Datum:

Žig in podpis odgovorne osebe:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**VZOREC POGODBE**

Na podlagi 16. člena Pravilnika o dodeljevanju državnih pomoči in izvajanju drugih ukrepov razvoja podeželja v Občini Ljutomer (Uradno glasilo Občine Ljutomer 4/2007) ter Javnega razpisa za sofinanciranje pospeševanja društvene dejavnosti na področju kmetijstva v Občini Ljutomer za leto 2018

sklepata

**OBČINA LJUTOMER**, Vrazova ulica 1, 9240, ki jo zastopa županja mag. Olga Karba (v nadaljevanju občina) identifikacijska številka za DDV: SI60214406, matična številka 5784092, št. TRR: 01263-0100013693

in

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, 924\_\_\_\_\_, identifikacijska številka za DDV/davčna številka: \_\_\_\_\_, matična številka \_\_\_\_\_, ki ga/jo zastopa predsednik \_\_\_\_\_ (v nadaljevanju upravičenec) naslednjo

**POGODBO****o dodelitvi sredstev za sofinanciranje pospeševanja društvene dejavnosti na področju kmetijstva za leto 2018****1. člen**

Pogodbeni stranki ugotavljata, da se je upravičenec z vlogo uspešno prijavil na javni razpis za sofinanciranje pospeševanja društvene dejavnosti na področju kmetijstva za leto 2018.

**2. člen**

Predmet te pogodbe je sofinanciranje društvene dejavnosti na področju kmetijstva na podlagi javnega razpisa. Sredstva so namenjena delovanju društev s področja kmetijstva in izvajanju aktivnosti na področju kmetijstva, kot so navedena v vlogi in v skladu z razpisnimi pogoji.

**3. člen**

Občina se s to pogodbo obvezuje, da bo uporabniku proračunskih sredstev za namen sofinanciranja društvenih dejavnosti na področju kmetijstva v letu 2018 nakazala sredstva v višini \_\_\_\_\_ EUR, v skladu s sklepom št. \_\_\_\_\_ z dne \_\_\_\_\_ 2018.

**4. člen**

Sredstva za sofinanciranje izobraževanja za potrebe kmetijstva in delovanje društev so zagotovljena v proračunu Občine Ljutomer za leto 2018 na proračunski postavki 1102141 – Delovanje in strokovno izobraževanje kmetijskih društev, podkonto - 412000. Občina se zavezuje sredstva nakazati na račun vlagatelja številka \_\_\_\_\_, ki je odprt pri..... banki v roku 15 dni po podpisu pogodbe.

**5. člen**

Vlagatelj se s podpisom te pogodbe zavezuje, da so dodeljena sredstva bila oz. bodo uporabljena v skladu z namenom iz 2. člena te pogodbe, za kar so priložena ustrezna dokazila oz. bo do 31. 12. 2018 posredoval poročilo o izvedbi programa.

**6. člen**

Za namensko porabo sredstev s strani vlagatelja je odgovoren predsednik društva \_\_\_\_\_. Skrbnik pogodbe s strani Občine je Branko Novak, višji svetovalec.

**7. člen**

Upoštevajoč določbe prvega odstavka 14. čl. Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (ZIntPK) (Ur.l. RS št. 69/2011 – uradno prečiščeno besedilo) je nična vsaka pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

**8. člen**

Vlagatelj se zavezuje, da bo občino obveščal o izvajanju predmeta te pogodbe in med letom omogočil nadzor nad izvajanjem programa društva v tistem delu, ki ga sofinancira Občina Ljutomer.

**9. člen**

Pogodbeni stranki bosta vse spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa jih bosta predložili v rešitev pristojnemu sodišču.

**10. člen**

Ta pogodba je sklenjena za leto 2018 in začne veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

**11. člen**

Pogodba je sklenjena v treh (3) enakih izvodih, od katerih prejme občina dva (2) izvoda, upravičenec pa en (1) izvod.

Številka: 331-1/2018-

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

V Ljutomeru, dne .... 2018

UPRAVIČENEC:

OBČINA LJUTOMER  
mag. Olga KARBA, univ. dipl. prav.  
**ŽUPANJA**

## Pregled zahtevane dokumentacije - vloga in priloge

Vlagatelj mora ob prijavi na razpis za dodelitev finančnih sredstev predložiti:

Zap. št.	Dokument	Izvedba	Status (Označiti)	
			DA	NE
1	Pregled vloge in prilog	Izpolnjena, podpisana, žigosana, vložena in speta v mapi	DA	NE
2	Povabilo k oddaji vloge	Priloženo in speto v mapi.	DA	NE
3	Vloga – prijava na razpis (obrazec 1)	Izpolnjena, podpisana, žigosana, vložena in speta v mapi.	DA	NE
4	Izjava vlagatelja (obrazec 2)	Izpolnjena, podpisana, žigosana, vložena in speta v mapi.	DA	NE
5	Natančna in jasna predstavitev društva oz. zveze, vključujoč aktivnost delovanja društva oz. zveze.		DA	NE
6	Opis pomembnosti delovanja društva oz. zveze za ohranjanje in pospeševanje kmetijstva, s poudarkom na Občini Ljutomer.		DA	NE
7	Zagotavljanje čim širše predstavitve kmetijskim uporabnikom in javnosti.		DA	NE
8	Povezovanje in sodelovanje s sorodnimi organizacijami.		DA	NE
9	Dokazilo o registraciji društva oz. zveze (kopija odločbe o vpisu v register društev) kopija izpiska iz registra /AJPES ali register društev/, iz katerega je razviden datum vpisa – izpisek iz registra ne sme biti starejši od dvanajstih mesecev.		DA	NE
10	Dokazila za izvedbo programa:		DA	NE
11	- plan dela za leto 2018: opis programa, ki se bodo izvajal v letu 2018		DA	NE
12	- terminski in finančni plan izvedbe programa		DA	NE
13	- dokazila o izvedenih aktivnostih in nastalih stroških		DA	NE
14	Poročilo o delu v letu 2017, bilanca stanja za leto 2017, ki je bila oddana na AJPES.		DA	NE
15	Dokazila o zastopanosti aktivnega članstva s stalnim prebivališčem v Občini Ljutomer (seznam z imeni in priimki ter naslovi članov) s potrdilom o <b>plačani članarini za leto 2018.</b>		DA	NE
16	Dokazila o strokovnem izobraževanju na področju dejavnosti društva (literatura, ekskurzije, tečaji....).		DA	NE
17	Dokazila o promocijski dejavnosti na s področja kmetijstva.		DA	NE
18	Dokazila o organizaciji ali izvedbi prireditvev ali tekmovanj s področja kmetijstva.		DA	NE
19	Dokazila o sodelovanju društev na prireditvah.		DA	NE
20	Dokazila v primeru prejema sredstev iz drugih občinskih proračunov, državnega proračuna ali mednarodnih virov.		DA	NE
21	Vzorec pogodbe; Izpolnjen, podpisan in žigosan		DA	NE
22	Dokazila po presoji vlagatelja - dokazila, ki bodo potrjevala in podkrepila izpolnjevanje meril.		DA	NE
23	Urejenost mape	Dokumenti so zloženi in speti po vrstnem redu od 1 do 23 (1 je najvišje 22 je najnižje)	DA	NE

Datum: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Žig